



の 旅  
イ 館  
口 滞  
ハ 在

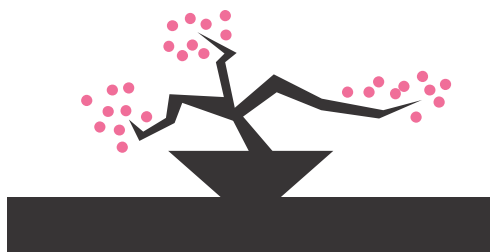


**3 STEPS**

*How to Wear*

**YUKATA**  
SUMMER KIMONO

浴衣  
( 輕便版的和服 )



 tripadvisor®



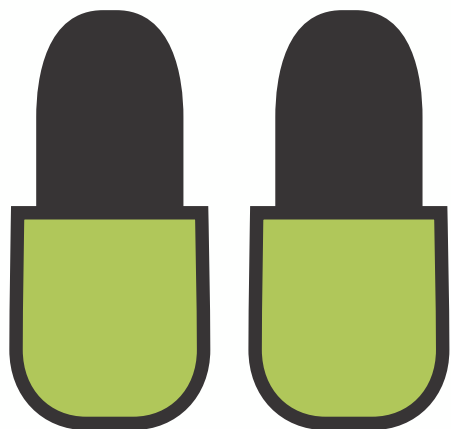
TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ



入口では靴を脱ぎ  
スリッパに履き替えましょう

請在入口換上館内專用鞋



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



旅館滞在  
のイロハ

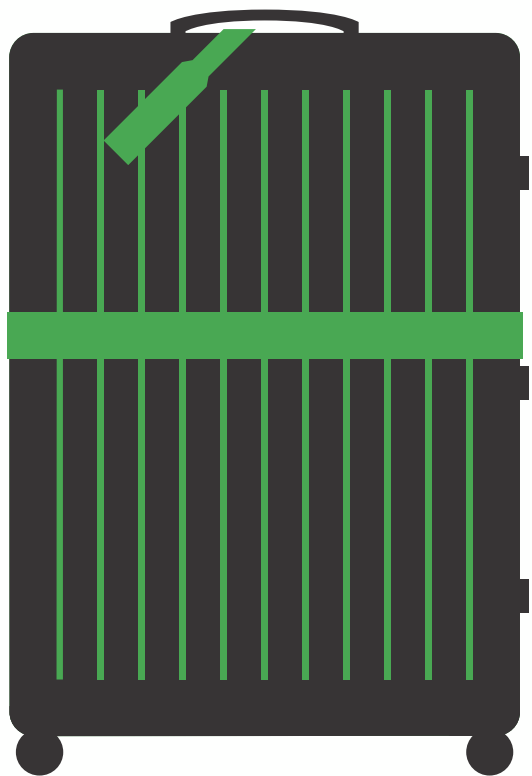
請勿在走廊喧嘩嬉鬧



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

は



早めに到着したら  
荷物を預けて周辺散策を

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

提早到達的客人，可以先寄放  
行李後到附近散步等待入住



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094

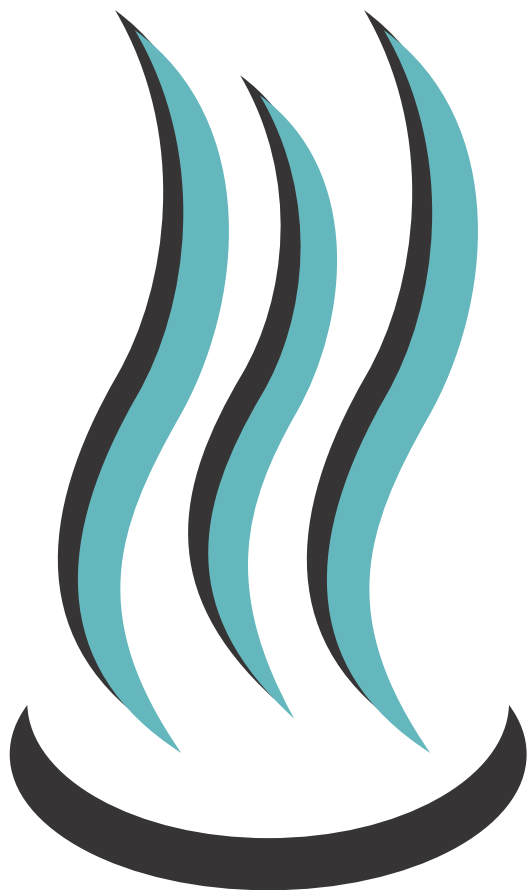


日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

晚餐為日本傳統的懷石饗宴

ほ



ほっと一息♪  
夕食前の入浴タイム

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

晚餐前先泡湯放鬆一下吧



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



部屋に用意された  
日本茶とお茶請けは無料です



旅館滞在  
のイロハ

客房裡擺放的茶可自由享用，  
無需另計費用



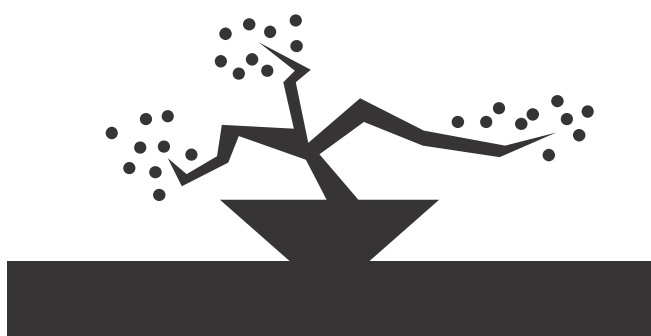
TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



床の間に

荷物を置いてはいけません



壁龕（床の間）為房内裝飾，  
請勿擺放其他物品



旅館滞在  
のイロハ



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>





ち

ちやんと予約時に言ってね！  
食物アレルギーがあるときは

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

如有食材過敏或是其他注意事項的話，請提早連絡旅館



TRIPGRAPHICS  
<http://tg.tripadvisor.jp/>



リクリエーションは  
夕食後のピンポンでキマリ！

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

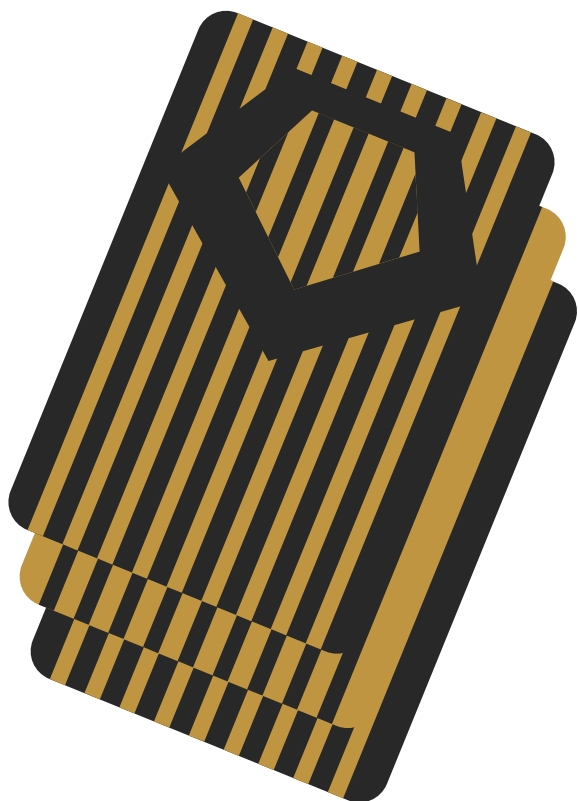
飯後休閒來場乒乓大賽吧



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094



脱いだ浴衣は持ち帰らず  
軽く畳んでまとめておきましょう

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

離館前請將浴衣換下放在客房內，工作人員將會回收洗淨

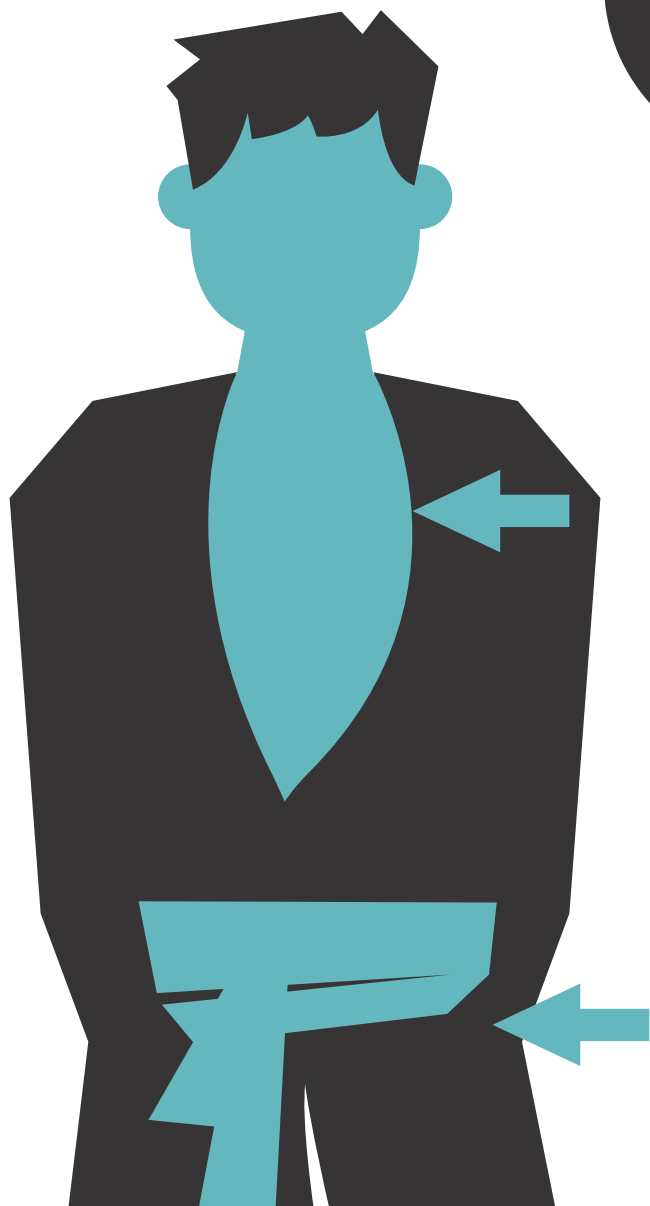


TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>

094

る



ルーズな浴衣の着方は  
行儀が悪い

日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

注意別將浴衣穿得鬆垮垮的，  
看起來會沒精神唷

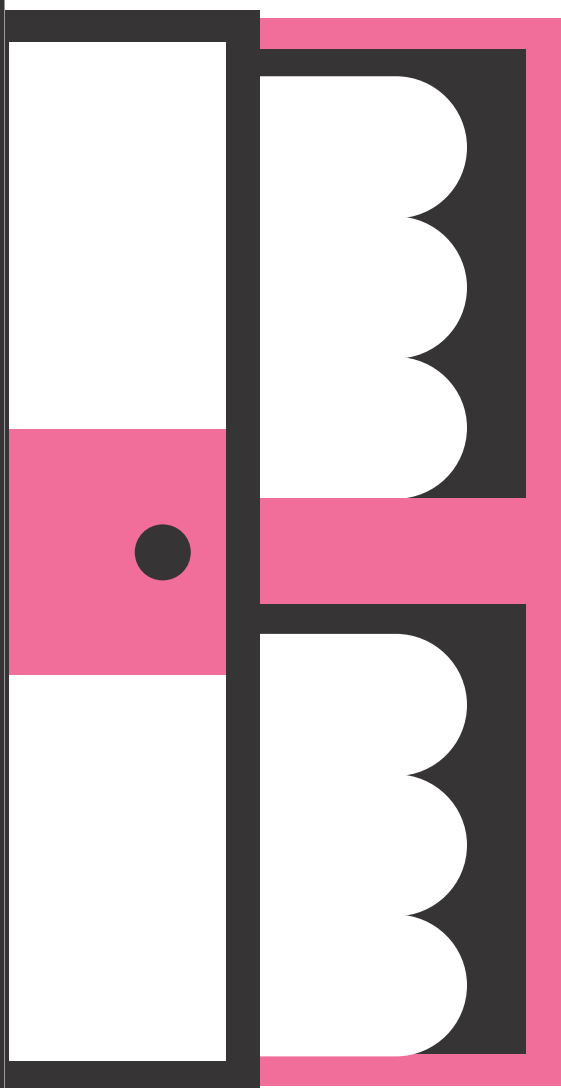


TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>



押入れの布団の上げ下げは  
係の人がやってくれます



日式旅館  
知識 +

旅館滞在  
のイロハ

旅館的房務人員會幫您鋪床及  
收納，請不必擔心



TRIPGRAPHICS

<http://tg.tripadvisor.jp/>